

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 20/2013

Donnerstag, 16. Mai 2013



Bodersweier



Zierolshofen



## *Herzlichen Glückwunsch*

Die Turnermädels von Brigitte Waldmann steigen sensationell von der Landesliga in die Verbandsliga auf.



Zu eurem tollen und nicht erwarteten Aufstieg in die Verbandsliga gratuliert euch die Vorstandschaft des TV Bodersweier und wünscht euch weiterhin viel Erfolg.

### Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlags-  
gesellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81 / 504-14 55  
Fax 504-14 69

### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier    Telefon 07853/344    Fax 07853/1518    Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen    Telefon 07853/315    Fax 07853/998333    Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-450
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511
<b>Apothekennotdienst am Wochenende</b>	
Sa.: Anker-Apotheke, Kehl, Hauptstr. 43	07851/2397
So.: Apotheke Rheinbischofsheim Rheinbischofsheim, Kirchstr. 6	07844/91950
Mo.: Stadt Apotheke, Kehl, Hauptstr. 75	07851/2455

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt (24 Stunden Notdienst)	07851-8865830 0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	07851-76278

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Peter Schmidt	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Am Dienstag ist der Ortsvorsteher anwesend	
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Termine/ Veranstaltungen

### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die dritte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

#### Am 23. Mai finden folgende Veranstaltungen statt: **Idyllische Weinterrasse mit Weinprobe**

Weinprobe mit selbstgebackenem Holzofenbrot auf der Weinterrasse des Weinguts Huber. Treffpunkt: 19 Uhr, Weingut Huber in Durbach. Die Teilnahme beträgt 12 Euro. Infos und Anmeldung unter 0781/42458. (Mindestteilnehmerzahl 10 Personen)

#### **Kellerführung Wein- und Sektgut Weber Gbr.**

„Wo die Weine im Stillen liegen“ – Der Winzermeister gibt bei einer Führung durch den neuen Weinkeller mit Aperitif und einer 3er-Weinprobe Einblicke in die neue Kellerei. Anschließendes 3-Gänge-Menü im Restaurant Weber. Treffpunkt: 18:30 Uhr, Wein- und Sektgut Weber Gbr. in Ettenheim. Die Kosten für die Weinprobe betragen 8 Euro, für das 3-Gänge-Menü 25 Euro. Infos und Anmeldung unter 07822/89480.

#### **Auf den Spuren der Waldeute und Bergmänner**

Streifzug durch das entbehrungsreiche Leben der Flößer, Köhler, Harzer und Bergmänner auf der Suche nach längst vergangenem Gewerbe an Originalschauplätzen mit anschließendem Bauernvesper. Mittelschwere Wanderung; festes Schuhwerk erforderlich! Treffpunkt: 10:30 Uhr, Äckerhof in Wolfach St. Roman. Die Teilnahme beträgt 15 Euro inklusive Bauernvesper (Kinder 12 Euro). Infos und Anmeldung bis zum 21. Mai unter 07836/2021 oder [info@aeckerhof.de](mailto:info@aeckerhof.de) (Mindestteilnehmerzahl 8 Personen).

### Sommerprogramm für Jugendliche ab 13 Jahren

Klettern, Schwimmen, Höhlenbesichtigung, Filmnacht mit Übernachtung, Minigolf und mehr. Der Juke St. Nepomuk Kehl veranstaltet wieder eine Sommerferienwoche für Daheimgebliebene ab 13 Jahren vom 5.-10. August 2013. Jeden Tag sind abwechslungsreiche Aktionen geplant. Die Teilnahme für die ganze Woche kostet 33 Euro inklusive Eintrittsgelder, Getränke und eine Mahlzeit pro Tag. Einzelne Tage sind ebenfalls buchbar. Informationen und ein Anmeldeformular findet man im Internet unter [www.juke-kehl.de](http://www.juke-kehl.de) oder direkt im Jugendkeller. Anmeldeschluss ist der 26.07.2013. Für Fragen steht Juke-Leiter Daniel Schäfer gerne zur Verfügung: 07851-481476 oder 0175-7626324.

## Bildungszentrum Offenburg,

Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel.: 0781 925040  
**„Nein sagen ohne Schuldgefühle“ – Gesunde Grenzen setzen**  
 Klare Grenzen sind wichtig, um ein ausgewogenes Leben zu führen.

Grenzen definieren wer wir sind und wer wir nicht sind, wo unsere Verantwortung liegt und wo nicht.

Inhalt: Stärke der Selbstachtung, äußere und innere Grenzen setzen, lernen die eigenen Bedürfnisse und Wünsche zu erkennen, die eigene Realität akzeptieren lernen u.v.m.

Dieser vierteilige Kurs findet **jeweils dienstags ab 4.6.2013 von 15.30-17.30 Uhr** im Katholischen Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39 statt.

Kursgebühr: 78,00 Euro

Referentinnen: Elke Kremer und Elke Weißer

Anmeldung und weitere Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel.: 0781/925040 oder per E-Mail: info@bildungszentrum-offenburg.de.

## "Hausmeister Hämmerle" beim Sommerfest in Goldscheuer

Der Freiburger "Hausmeister Hämmerle" wird am 1. Juni 2013 um 20 Uhr beim Wohnhaus der Diakonie Kork in Goldscheuer (Konradshurst 1) für einen unterhaltsamen Abend sorgen. Bekannt ist er aus dem Hörfunkprogramm des Südwestrundfunks.

Wenn der Freiburger Kabarettist Martin Schley den Hausmeister Hämmerle spielt, täuscht er stets Arbeit vor und dabei schafft er am liebsten seinen Milchkaffee. Schley ist ganz verrückt nach Stau im Höllental. Mit seinen hintergründigen Geschichten bringt er sein Publikum zum Schmunzeln. Der Regio-Kulturpreisträger der Stiftung „Pro Europa“ wurde für seine langjährige Tätigkeit als Mundart-Hörspielsprecher, Autor und Moderator von der Muettersproch-Gsellschaft mit der „Alemanne-Antenne in Gold“ ausgezeichnet.

Bereits ab 19.00 Uhr sorgt Uwe Stemmler für die musikalische Umrahmung. Sein Repertoire reicht von Schlager über Pop bis hin zur internationalen Musik. Der Eintritt ist an diesem Abend frei.

Mit einem Festgottesdienst im Zelt beginnt das Fest am Sonntag, 2. Juni 2013 um 10.30 Uhr. Im Anschluss laden die Veranstalter ein zu einem Unterhaltungsprogramm mit dem Musikverein Rheinlust, der Trachtentanzgruppe Marlen, Kindern des Kindergartens Don Bosco, der Rentnerband Marlen sowie Kindern des Kindergartens Spatzennest. Außerdem gibt es verschiedene Mitmachaktionen im Garten des Hauses. Für das leibliche Wohl gibt es Schnitzel, Pommes und Gegrilltes sowie Flammenkuchen, Kaffee und Kuchen. Festausklang ist gegen 17 Uhr.

Seit Herbst 2010 wohnen 24 Menschen mit Behinderungen im Konradshurst1. Sie lebten zuvor in anderen Wohnangeboten der Diakonie Kork, überwiegend auf dem Stammgelände in Kork. Das Haus in Goldscheuer ist Teil der Bemühungen der diakonischen Einrichtung um Gemeindeintegration.

## Führung in Straßburg mit Helmut Schneider

Der **Dorfverein Bodersweier** lädt alle Mitglieder und sonstigen Interessierten zu einer Führung durch Straßburg mit Helmut Schneider ein.

Termin: Sonntag, 9. Juni 2013;

Abfahrt mit Bus um 14.00 Uhr an der Kirche Bodersweier; Dauer insgesamt ca. 3 Stunden.  
 Der erste Teil der Führung erfolgt mit dem Bus, der zweite Teil zu Fuß in der Altstadt.  
 Der Teilnehmerpreis beträgt pauschal 5 Euro.  
 Anmeldungen mit gleichzeitiger Zahlung des Teilnehmerpreises nimmt die Ortsverwaltung Bodersweier entgegen.

Vielleicht erfahren wir dabei auch, warum dem Römergott Janus in Straßburg das Wasser bis zum Hals steht.



## Einladung zur Jahreshauptversammlung des Unternehmen Bodersweier e.V.

Wir möchten gerne bekannt machen, dass heute **16. Mai 2013 um 20:00 Uhr in der Alten Mühle** die Generalversammlung stattfindet.

Neuwahlen und die Entlastung des Vorstands stehen an sowie ein kurzer Jahresrückblick.

Gemeinsam möchten wir dann Ideen für dieses Jahr diskutieren.

Die eigene Homepage wird noch erstellt und wir möchten gerne das interne Vereinsleben fördern (Netzwerkgedanke). Da hatten wir den Gedanken einer Betriebsbesichtigung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein oder ein gemeinsamer Ausflug.

Der Vorstand

1. Vorsitzender: Ralf Piekarski
2. Vorsitzender: Thomas Gilow

Kehl, 09. April 2013

## Computerfreunde Kehl beraten und helfen!

Am Freitag, den 24. Mai 2013, beraten und helfen die Computerfreunde Kehl bei Problemen mit dem PC oder mit der Software. Hierzu kann jeder, der mit seinem PC oder einer Software Probleme hat, seinen PC oder seine Fragen mitbringen. Bei Problemen mit Word / Excel / Windows XP / Vista / Windows 7 und 8 stehen bestens ausgestattete Notebooks und ein Desktop PC zur Verfügung. Eine kurze E-Mail mit der Schilderung des Problems ist empfehlenswert. Ein PC mit Internetzugang über DSL ist aufgestellt und kann genutzt werden, ebenso steht ein Internetzugang über W-Lan zur Verfügung. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter [www.computerfreunde-kehl.de](http://www.computerfreunde-kehl.de) oder [guenther.kirchhofer@computerfreunde-kehl.de](mailto:guenther.kirchhofer@computerfreunde-kehl.de)

## Auf die Barrikaden!

**Lebendige Geschichtsdarstellung und Mülhrentag im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof  
Pfingstsonntag und -montag, 19. und 20. Mai, 11 bis 17 Uhr**

Gutach – Am Pfingstwochenende dürfen sich die Besucher gleich auf zwei Veranstaltungshöhepunkte im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach freuen. Ein unterhaltsames Programm zum Thema „Badische Revolution“ erwartet die Museumsgäste am Pfingstsonntag, den 19. Mai. Mit einer lebendigen Geschichtsdarstellung des Offenburger Aufgebots von 1848 erleben Jung und Alt von 12 bis 16 Uhr hautnah, wie Regierungstruppen und Revolutionäre 1848 gegeneinander kämpften. Am Deutschen Mülhrentag, Pfingstmontag, den 20. Mai, klappert und plätschert es überall auf dem Museumsgelände, wenn die bis zu 400 Jahre alten Mühlen und Sägen in Bewegung gesetzt werden.

## Sprechtage der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Seit Januar 2010 bietet die INFOBEST Kehl/Strasbourg einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zum Thema Arbeitssuche beidseits des Rheins sowie zu grenzüberschreitender Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

**Der nächste Sprechtag findet am 21.05.2013 von 9.00 bis 12.00 Uhr bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.**

Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.

INFOBEST Kehl/Strasbourg  
Rehlfusplatz 11, D-77694 Kehl  
Tél.: +49 (0) 7851 94 79 0  
E-Mail: [kehl-strasbourg@infobest.eu](mailto:kehl-strasbourg@infobest.eu)

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



**Antragsfrist zum Gemeinsamen Antrag endet am 15. Mai**  
Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, weist nochmals auf den 15. Mai 2013 als Einreichungs-/ Ausschlussfrist hin. Damit Ihnen keine Kürzungen oder gar eine Ablehnung droht, muss **Ihr unterschriebener Antrag** bzw. bei Teilnahme an Fiona **Ihr unterschriebener komprimierter Antrag bis zum 15. Mai 2013 beim Landratsamt eingehen**. Der rechtzeitige elektronische Abschluss in Fiona **reicht zur Fristwahrung nicht aus**. Wenn Ihnen noch keine Antragsformulare vorliegen, melden Sie sich bitte umgehend unter der Durchwahl 0781 805 – 7134. Außer für den Auszahlungsantrag zur Rebumstrukturierung ist eine Antragsabgabe noch bis zum 9. Juni mit geringen Kürzungen möglich und insbesondere bei bestehenden mehrjährigen Verpflichtungen z.B. im MEKA, der Umweltzulage Wald, der LPR, AZL und der CC Auflagen zur Weinbauförderung sinnvoll, damit keine Rückforderungen für die Vorjahre drohen.

### Offene Gärten an Pfingsten

Bei der „Offenen Gartentür 2013“, einer Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, die dieses Jahr zum 18. Mal stattfindet, öffnen sich an Pfingsten folgende Gärten:

Familie Kurt Längin, Alte Bergstraße 7, in Lahr-Mietersheim öffnet ihren Garten am Pfingstsonntag und -montag, 19. und 20. Mai, jeweils von 10 bis 17 Uhr. Der Garten mit kleinen Teichen und einem Gartenpavillon weist eine große Irissammlung, vielfältige Stauden, Moorbeetpflanzen und verschiedene Bambusarten auf. Es wachsen Kaki, Feigen, Beeren und Kiwis. Man fährt auf der Hauptdurchgangsstraße in Lahr-Mietersheim bis zur Ortsmitte und biegt zwischen Rathaus und Gasthaus ‚Pflug‘ in die Alte Bergstraße ein. Parkgelegenheit gibt es gegenüber dem Rathaus und gegenüber dem Gemeindezentrum in der Brunnenstraße.

Marie-Berthe Andlauer, 15, Rue de l'Abbé Wendling, in Diebolsheim im Elsass empfängt ebenfalls am Pfingstsonntag und -montag, 19. und 20. Mai, jeweils von 14 bis 19 Uhr Besucher in ihrem Garten. Der ländliche Garten liegt hinter einer Scheune und zeichnet sich neben Stauden, Rosen und Gemüsepflanzen durch eine sehr große Irissammlung mit rund 150 Sorten aus. Von Strasbourg kommend findet man den Garten im Ort in der ersten Straße links.

Eine Führung durch seinen Garten in freier Landschaft bietet Norbert Michael, Lahrer Str. 21, in Lahr-Sulz am Pfingstmontag, 20. Mai, um 15 Uhr an. Die großzügige Stauden- und Gräserpflanzung zeigt eine große Arten- und Sortenvielfalt, insbesondere bei Pfingstrosen, Gräsern, Präriepflanzen und Rosen. Treffpunkt ist am Wohnhaus, von Lahr nach Sulz kommend dem ersten dunkelroten Haus rechts. Danach geht die Gruppe gemeinsam fünf Minuten zu Fuß bergauf zum Garten. Besuchergruppen sind auch außerhalb des Termins auf Anfrage willkommen.

Irma und Klaus Springmann, in der Edelfrauengrab Straße, Ottenhöfen laden am Pfingstmontag, 20. Mai, von 10 bis 18 Uhr in ihren Garten ein. In der parkartigen Anlage mit großem Teich, Gartenpavillon und verschiedenen Sitzplätzen wachsen vielfältige Gehölze, Rosen und Stauden. Der Garten besticht durch seine Rhododendrensammlung. Besucher fahren von Achern kommend in der Ortsdurchfahrt bis zum Hotel ‚Sterne‘, und parken in der Edelfrauengrab Straße. Der Zugang zum Garten führt über den Hotelparkplatz.

Weitere Informationen gibt es bei Heidrun Holzförster, Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau beim Landratsamt Ortenaukreis, Tel. 0781 805 7114, E-Mail: [heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de](mailto:heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de) oder im Internet unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de), in der Rubrik ‚Kurznotiert‘ oder über den Suchbegriff ‚Offene Gartentür‘.



## Sonstige Mitteilungen

### Geprüfte/r Technische/r Betriebswirt/in

Die Lehrgänge zum „Geprüften Technischen Betriebswirt“ starten am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein an den Standorten Freiburg und Offenburg im September 2013. Die berufsbegleitenden Lehrgänge wenden sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure. Näheres dazu auf zwei Informationsveranstaltungen am 5. Juni im IHK-Bildungszentrum Offenburg und 10. Juni im IHK-Bildungszentrum Freiburg, jeweils ab 17 Uhr. Technische Betriebswirte übernehmen Führungsaufgaben an der Schnittstelle von Technik und Betriebswirtschaft. Der Lehrgang vermittelt die Grundlagen wirtschaftlichen Handelns, Einsicht in betriebliche Abläufe, Management und Führungskompetenzen. Die Teilnehmer erwerben Kenntnisse und Fertigkeiten für eine selbständige Leitung von Abteilungen und Betrieben.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0 oder 0781/9203-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

### Neue Öffnungszeiten der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Ab Montag, dem 27. Mai 2013, wird die INFOBEST Kehl/Strasbourg, Informations- und Beratungsstelle für grenzüberschreitende Fragen, neue Öffnungszeiten haben.

Die INFOBEST wird fortan montags von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet haben und freitags geschlossen bleiben.

An den anderen Wochentagen bleiben die Öffnungszeiten unverändert:

Dienstags und mittwochs: 9:00-12:00 Uhr / 13:30-17:00 Uhr  
Donnerstags: 10:00-12:00 Uhr / 13:00-18:00 Uhr.

Das Team der INFOBEST Kehl/Strasbourg bittet um Ihr Verständnis.

IINFOBEST Kehl/Strasbourg  
Rehfußplatz 11, D-77694 Kehl  
Tél.: +49 (0) 7851 94 79 0  
E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

### Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



#### Ausbildungsstellen 2014

Das Landratsamt Ortenaukreis stellt zum September 2014 mehrere Auszubildende für die Berufe

- Verwaltungsfachangestellter (m/w)
- Fachinformatiker Systemintegration (m/w)
- Vermessungstechniker (m/w)
- Forstwirt (m/w)
- Straßenwärter (m/w)

ein.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.og-jobs.de](http://www.og-jobs.de). Dort können Sie sich auch gerne online bewerben.



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 16. Mai

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

#### Freitag, 17. Mai

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Samstag, 18. Mai

14.00 –  
16.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus  
14.30 Uhr Hochzeit von Mona Gronwald und Andreas Waag in der Herz-Jesu-Kirche (Kork)

#### Sonntag, 19. Mai

9.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen /  
10.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier  
mit dem Kirchenchor. Die Gottesdienste hält Pfr. i.R. Norbert Unkrich aus Schwarzach

#### Dienstag, 21. Mai

7.30 –  
11.30 Uhr Bürostunden  
15.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 23. Mai

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

#### Am 18. Mai ist wieder Kindergottesdienst!



Alle Kinder aus Bodersweier und Zierolshofen sind herzlich eingeladen zum **Kindergottesdienst** am Samstag, dem 18. Mai, von 14:00 bis 16:00 Uhr im Gemeindehaus in Bodersweier. Letztes Mal haben wir über die Bibel gesprochen, in diesem Kindergottesdienst wird es um die allererste Geschichte in der Bibel gehen: Die Schöpfungsgeschichte.

Es freuen sich auf euch Julia Braunstein und Maren Mellin.

### Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau und Herz-Jesu in KEHL – Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,

E-Mail: [kath.kirche-kork@t-online.de](mailto:kath.kirche-kork@t-online.de)

**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland**

Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau

Tel. 07844/322

#### Freitag, den 17. Mai 2013

17.00 Uhr Ko Großer Gruppenstunden-Grillnachmittag mit allen Gruppenstundenkids & deren Eltern der KJG Kork im kath. Pfarrhof in Kork.  
Mitzubringen: Grillgut, Geschirr u. Besteck, Trinken  
20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Samstag, den 18. Mai 2013**

- 14.30 Uhr Ko Ökumenische Trauung des Brautpaares Mona Gronwald und Andreas Waag in der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 18.00 Uhr Wi Eucharistiefeier in der evang. Kirche in Willstätt

**Sonntag, den 19. Mai 2013 - Pfingsten – Renovabis-Kollekte –**

- 10.30 Uhr Ko Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit in der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 19.00 Uhr Rhb. Gemeinsame Maiandacht der Seelsorgeeinheit in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim

**Montag, den 20. Mai 2013 – Pfingstmontag -**

- 10.30 Uhr Ho Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit in der Pfarrkirche St. Michael in Honau  
– Im Gedenken an Hermann Pfetzer -

**Dienstag, den 21. Mai 2013**

- 20.00 Uhr Ko Der Pfarrgemeinderat Kork trifft sich zur Sitzung im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Donnerstag, den 23. Mai 2013**

- 17.00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum in Willstätt
- 20.15 Uhr Ko Der Chor trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

**Freitag, den 24. Mai 2013**

- 20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

**Weißer Sonntag 2013 auf CD**

Die CD mit allen Bildern von der Feier der Erstkommunion und von der Dankandacht kann im Pfarrbüro abgeholt werden. Das Pfarrbüro ist wie folgt geöffnet:  
Montag u. Dienstag von 08.00 – 12.00 Uhr;  
Mittwoch von 14.00 – 18.00 Uhr;  
Donnerstag von 08.00 – 12.00 Uhr; Freitag von 08.00 – 09.30 Uhr.  
Wer in dieser Zeit nicht vorbeikommen kann setze sich bitte mit dem Pfarrbüro (Tel.: 07844/322) in Verbindung.

**Blumenschmuck**

Wir freuen uns über Spenden für den Blumenschmuck des Maialtars in Honau und Rheinbischofsheim. In Honau können Sie die Geldgabe Frau Jutta Minet oder Frau Lucia Hügel, für Rheinbischofsheim Frau Martina Huber geben oder einfach ins Kollektenkörbchen mit einem Hinweis legen. Vielen Dank.

**Die Theatergruppe vom Turnverein Kork spielt das Theaterstück:****„Julia un de Sepp uf de Kalikutt“**

am Samstag, den 18.05.2013 in der „Arche“ (katholisches Gemeindehaus).

Saalöffnung ist um 18:00 Uhr, die Aufführung beginnt um 19:00 Uhr.

Eintritt: 4,00 EUR

Vor und nach der Veranstaltung wird ein Glas Sekt und Brezeln angeboten.

Die Einnahmen sind für das neue Gemeindehaus „Arche“ bestimmt.

Wir bedanken uns bei der katholischen Kirchengemeinde Kork für die freundliche Unterstützung der Probeabende in der „Arche“.

Die Theatergruppe TV Kork

**Werktagsgottesdienste**

In den Pfingstferien (vom 21.05. – 31.05.13) finden keine Werktagsgottesdienste statt.

**Evangelische Freikirche  
Gospelhouse Kehl**

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7, [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)  
Tel.07851-72649

**Donnerstag, den 16. Mai**

- 07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse
- 19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Freitag, den 17. Mai**

- 18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) Stammtreff auf dem RR-Grundstück Neufeld in Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krocke; Tel.: 0176-18822322

**Samstag, den 18. Mai**

- 10.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“ (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

**Pfingstsonntag, den 19. Mai**

- 10.00 Uhr Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl und Kinderstunde, Gebet und Fürbitte; Predigt: Pastor i.A. Peter Forschle

**Pfingstmontag, den 20. Mai**

- 20.00 Uhr Gebetsabend bei Familie Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt

**Donnerstag, den 23. Mai**

- 07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse

**Freitag, den 24. Mai**

- 18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) Stammtreff auf dem RR-Grundstück Neufeld in Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krocke; Tel.: 0176-18822322

**Samstag, den 25. Mai**

- 19.30 Uhr Junge Erwachsene (Info: Steven Haist; Tel.: 0163-6403475)

**Sonntag, den 26. Mai**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde und Kigo-Lobpreis; Gebet und Fürbitte, Predigt: Pastor Karl Oppermann

**Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)**

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

**Zeugen Jehovas Kehl**

Rastatter Str. 3b, Kehl-Bodersweier

**Donnerstag, 16. Mai**

- 19.00 Uhr Betrachtung des Buches: „Was Gott uns durch Jeremia sagen läßt“ (Besprechung in deutsch und französisch)
- 19.30 Uhr biblisches Referat des reisenden Beauftragten Peter Wagner: „Für den, der Jehova liebt, gibt es keine Ursache des Strauchelns“

**Sonntag, 19. Mai**

- 09.30 Uhr Filmvorführung: „Eine gute Botschaft für jede Nation, jeden Stamm und jede Zunge“
- 10.05 Uhr Besprechung des Wachturms: „Wir haben Gott kennengelernt: Was nun?“
- 10.35 Uhr Abschlussreferat des reisenden Beauftragten Peter Wagner: „Ihr Schall ist zur ganzen Erde ausgegangen“



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

**Redaktionsschluss in der KW 22  
ist bereits am Montag 27. Mai 2013  
um 11.00 Uhr.**

**Es können wieder Tabletten zur  
Bekämpfung von Schnakenlarven  
abgeholt werden.**

### Verpachtung

Zum 11.11.13 sind folgende landwirtschaftliche Grundstücke (Ackerland) neu zu verpachten:

Gewann	Flist.Nr.	Los-Nr.	Fläche
Unterbruch	733/0	13	38,95ar
Unterbruch	733/0	14	22,95ar
Unterbruch	733/0	16	72,36ar
Zeil	888/0	01	27,07ar

Schriftliche Bewerbung bis zum 03. Juni 2013 an die Ortsverwaltung.



## Fundsachen

- Ein Autoschlüssel (VW) wurde bei der Ortsverwaltung abgegeben.  
Dieser wurde auf der Gemarkung Auenheim aufgefunden.



## Vereine/ Veranstaltungen

### FV Bodersweier:

In der kommenden Woche finden folgende Spiele statt:

**Senioren, Samstag, 18.05.: 11.00 Uhr**  
FV Bodersweier 2 – SV Diersburg 2 14.00 Uhr  
FV Bodersweier – SV Diersburg 16.00 Uhr  
FV Bodersweier 3 – SV Honau 2 17.45 Uhr

### DRK-Nachrichten:

Wir bedanken uns bei der Bevölkerung aus Boderweier und Querbach, die auf unsere Haus- und Straßensammlung bereits mit einer finanziellen Spende reagiert hat.

Das Schreiben zur Haus- und Straßensammlung wurde mit dem Amtsblatt vom 11.04.2013 verteilt. Für Alle, die versehentlich unser Schreiben nicht zur Kenntnis genommen haben, teilen wir unsere Bankverbindung wie folgt mit:

DRK Ortsverein Bodersweier, Sparkasse Hanauerland Kehl, BLZ 664 518 62, Konto-Nr. 06204458.

Wir freuen uns sehr über weitere Geldspendeneingänge auf unserem Konto. Im Voraus ganz herzlichen Dank für Ihre finanzielle Unterstützung. Ihr DRK – Team aus Bodersweier



## Müllabfuhr

Freitag, 17.05. schwarze Tonne  
Dienstag, 21.05. grüne Tonne  
Dienstag, 21.05. gelber Sack



## Wir gratulieren

am 17.05.  
Johanna Kühnert, Auf der Kron 1 zum 84. Geburtstag

am 18.05.  
Hans-Joachim Rohkamm, Rosenstr. 1 zum 77. Geburtstag

am 21.05.  
Katharine Rohne, Grabenstr. 17 zum 73. Geburtstag

### Angelsportverein Bodersweier e.V.

#### Backfischfest des ASV Bodersweier am 30.05.2013

Ab 10.30 Uhr bieten wir Getränke, verschiedene Fischspezialitäten und Gegrilltes zum Verzehr an.

Um 14.00h findet ein Mannschaftswettkampf für die örtlichen Vereine und interessierten Gruppen statt.

Voranmeldungen nehmen Holger Kunisch und Dieter Baas entgegen.

**Gegen 19.00h startet der Barbetrieb im „Fischerhiesl“ mit DJ.**

Über Euren/Ihren Besuch würden wir uns freuen.  
Die Vorstandschaft

#### Arbeitsdienste:

29.05.2013 – 15.00h Zeltaufbau und Vorbereitung  
31.05.2013 – 09.00h Aufräumen

#### Fischerkönig 2013

Unseren diesjährigen Fischerkönig ermitteln wir am Sa. 01.06.2013.

Treffpunkt ist um 13.30h. Beginn um 14.00h.

## FT Bodersweier

### FT Bodersweier bietet weiteren Zumba-Kurs an

Nachdem der erste Zumba Kurs in Zierolshofen so gut angefallen ist, führt der Freizeittreff einen weiteren Zumba-Kurs durch.

Ab Mittwoch, den 5. Juni führt der FT Bodersweier einen achtwöchigen Zumba-Fitness-Kurs in der Gemeindehalle Querbach durch!

Jeweils mittwochs von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 20 Euro, für Nichtmitglieder 40 Euro. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt.

Anmeldung und Info bitte bei: Thomas Kirchhofer (1. Vorstand) unter Vorstand@ft-bodersweier.de oder Tel. 07853-8065 oder der Kursleiterin Loredana Arcilesi (Zin Zumba Instructor) Tel. 0170-9176276 oder instyle@t-online.de

### Der FT Bodersweier richtet am Samstag, den 06. Juli und Sonntag, den 07. Juli ein Beach-Volleyball Turnier aus

Der FT Bodersweier führt am Wochenende 06./07. Juli 2013 ein Volleyball-Beach Turnier (Sparkassen Beach-Ball Cup) auf seiner Beach-Anlage durch.

Nachdem 2011 die Einweihungsfeier und 2012 das Turnierwochenende ein voller Erfolg waren, findet dies im Jahr 2013 seine Fortsetzung.

Am Samstag um 11.00 Uhr beginnen wir mit einem Sparkassencup für Firmen und Vereine. Gespielt wird mit vier Spielern (Quattro) sowie beliebig vielen Ersatzspielern.

Die Startgebühr pro Mannschaft beträgt 25 Euro! Es gibt sehr viele schöne Sachpreise zu gewinnen.

Die Finalsiege finden gegen 16.00 Uhr statt.

Ab 17.00 Uhr freuen wir uns auf die Dorfmeisterschaft für die Vereine und Gruppen aus Bodersweier sowie z.B. den Ortschaftsrat. Schon jetzt sind alle herzlich eingeladen zur anschließend stattfindenden Beach-Party mit tollen Mixed-Getränken, Musik und reichlich guter Stimmung.

Am Sonntag, den 07. Juli veranstaltet der FTB ein Beach-Fun-Cup Ranglistenturnier für Freizeit Mixedmannschaften aus der Region!

Für das leibliche Wohl während des Turniers ist an beiden Tagen ausreichend gesorgt.

Informationen und Anmeldung bei Thomas Kirchhofer 0152 29558470 oder Vorstand@FT-Bodersweier.de bzw. unter www.ft-bodersweier.de

## Sommerferienprogramm 2013

Vom 29. Juli bis 10. August 13 findet unser diesjähriges Ferienprogramm statt.

Um ein erlebnisreiches Programm anbieten zu können, brauchen wir die Unterstützung der örtlichen Vereine und/oder Privatpersonen.

Deshalb bitten wir alle die sich am Programm beteiligen möchten, sich bitte bis Freitag, den 17. Mai bei Jutta Arbogast, Tel.: 997885 (AB, wir werden auf jeden Fall zurückrufen) zu melden. Anmeldeformulare für Programmpunkte findet man auch unter [www.bodersweier.de](http://www.bodersweier.de).

Jutta & Gaby

## Turnverein

Unsere Pfingstfahrradtour findet am **Freitag, den 24. Mai** statt.

Abfahrt 10 Uhr an der Litfaßsäule. Gruß Moni

## Frauenverein Bodersweier:

### Frauenfrühstück – von Frauen für Frauen- 08. Juni 2013:

Am Samstag, den 08. Juni 2013 wollen wir wieder zusammen frühstücken.

„Impulse – Begegnungen – Gespräche“ – das ist unser Angebot.

Lasst die Hausarbeit liegen und Euch stattdessen von uns verwöhnen.

Wir beginnen um 9 Uhr, Unkostenbeitrag 5 €. Der voraussichtlich einzige Mann in unserer Runde wird der Referent sein. Wir dürfen gespannt sein, was er uns zu sagen hat. Habt Ihr Lust dabei zu sein?

Wir freuen uns auf Frauen jeden Alters, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmelden könnt Ihr Euch bei allen Vorstandsfrauen.

### Ausflug am 01.09.2013 nach Ötigheim zum „Schwarzwaldmädel“:

Wir werden etwa um 12 Uhr abfahren und die Nachmittagsvorstellung besuchen. Wer gerne mitfahren möchte, bitte bald anmelden.

Kosten für Eintrittskarte und Fahrt betragen 25,00 €. Diese Anmeldungen nimmt Petra Mansshart, 8527, entgegen.



ist wegen dem Feiertag Fronleichnam, bereits am  
**Montag, 27. Mai 2013**  
 Text: Bürgermeisteramt · Anzeigen bis 12 Uhr: Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469





# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

**Redaktionsschluss in der KW 22  
ist bereits am Montag 27. Mai 2013  
um 11.00 Uhr.**



## Müllabfuhr

Freitag 17.05.  
Freitag 17.05.  
Dienstag 21.05.

schwarze Tonne  
gelber Sack  
grüne Tonne

# weber

Containerdienste und Entsorgungssysteme

### Containerdienste GmbH

77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24

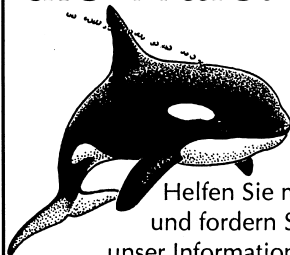
Tel.: (07843) 9 92 99 - 0

Fax: (07843) 9 92 99 - 99

E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)

Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

## Rettet die Wale!



Helfen Sie mit und fordern Sie unser Informationsmaterial zum Walschutz an.

- Bitte schicken Sie mir Informationsmaterial zum Thema Wale. € 4,- (inkl. Porto) in Briefmarken liegen bei.

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



**Deutsche Umwelthilfe**  
Fritz-Reichle-Ring 4, 78315 Radolfzell

### Regenwasserbehälter aus Kunststoff!

Große Auswahl an 2.-Wahl-Behältern (aufgrund von Farbfehlern) in vielen Größen und Formen. Zurzeit Regentonnen ab 210 l mit Deckel ab 14 €, Behälter 500 l mit Deckel 39 €, 800 l ohne Deckel 49 €, Top-Tank 1.300 l 169 €, Tank 2.000 – 3.000 – 4.000 Liter. Viele neue stilvolle Modelle aus unserer Frühjahrsproduktion. Volle Garantie auf Festigkeit. Nur solange Vorrat reicht!

**OTTO GRAF GMBH**, 79331 Teningen, Carl-Zeiss-Straße 2-6 (Industriegebiet Rohrlache), direkt an der BAB 5, Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr. Tel. 0 76 41/589-755, [www.graf-online.de](http://www.graf-online.de)

## LAGERVERKAUF

1. und 2. Wahl Elektrogeräte mit voller Garantie

**z. B. Waschmaschinen  
Markengeräte ab 199,- €  
Spülmaschinen, Trockner,  
Kühlgeräte...**

– solange Vorrat reicht –

Telefon 078 41/674 99 81, [www.lavegros.de](http://www.lavegros.de)

Mo., Di., Do. u. Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

Im Oberfeld 6, 77855 Achern-Großweier

Seit  
25 Jahren



Wir kümmern uns  
um jeden Dreck

Entsorgungsfachbetrieb  
nach § 52 KrW-/AbfG.

- Muldentransporte • Recycling
- Entsorgungskonzept • Schrott- und Metallhandel

Altenheimer Weg 6 • 77743 Neuried • Fax 0 78 07 / 95 50 12  
Telefon 07 81 / 5 78 57 • 0 78 07 / 34 30

# DECKER

Fleischerfachgeschäfte

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 0 78 53 / 99 75 00

Angebot vom 16.5. bis 22.5.2013

<b>Schweinerückensteaks</b> pikant eingelegt	1 kg <b>7,99 €</b>
<b>Rinderbraten</b> aus dem Bugfilet	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Kalbstafilets</b> eine Delikatess	100 g <b>1,49 €</b>
<b>Käsekacker</b> fein im Geschmack	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Bierschinken</b> fein oder grob	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Königschinken</b> für die Spargelzeit	100 g <b>1,59 €</b>

### Ihr Spezialist

für feine Fleisch- & Wurstwaren  
[www.metzgerei-decker.de](http://www.metzgerei-decker.de)

### Pfingstknüller

Schweinefilet,  
das Edelste vom Schwein  
100 g **1,19 €**

# WALDMANN

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE • BRUNNENTRÖGE • NATURSTEINE

*Unser Leben ist wie eine Vase:  
Es kommt darauf an, ob man Rosen  
oder Disteln hineinstellt.*

**77694 KEHL-AUENHEIM**  
**FREIBURGERSTR. 8 TEL. 07851-2488**

# Im Alter gut versorgt



## Gastfamilie statt Pflegeheim



Werden Sie Gastfamilie!

Lebensqualität in starker Gemeinschaft. Das Leben in einer Gastfamilie bietet dem älteren Menschen eine Alternative zum Umzug in ein Heim. Es bietet Unterstützung, Kontakt und eine neue Heimat, auch bei Betreuungs- und Pflegebedürftigkeit.

Herbstzeit gGmbH  
Tel. 0781-127 865 100  
www.herbstzeit-bwf.de



Einzugsgebiete:  
Ortenaukreis und Landkreis Emmendingen



## DRK-Sozialstation

*Hilft, wo Ihr Zuhause ist.*

Ihre Ansprechpartnerin:



**Beate Großholz-Glatt**  
Pflegedienstleitung  
Tel. 07851/943322  
pflege@kv-kehl.drk.de

### Häusliche Pflege

Pflege da, wo Sie zu Hause sind. 24 Stunden erreichbar.

- Individuelle und persönliche Beratung
- Hilfestellung bei Pflegeeinstufung
- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Wundmanagement
- Überleitungspflege
- häusliche Pflegeschulungen
- regelmäßige Pflegevisiten
- Betreuung/Demenzberatung
- Kinästhetik
- Hauswirtschaftliche Versorgung

### Weitere Hilfen

- Entlastungsangebot für pflegende Angehörige:  
Café „Vergiss-mein-nicht“
- Entlastende Hilfen:  
z.B. Einkaufen,  
Begleitservice/ Freizeitgestaltung,  
Betreuung,  
Hauswirtsch. Versorgung
- „Hallo wie geht's“ – Besuch

### DRK-Hausnotruf

Unser Spezialangebot für Sie:

Wir sind der kompetente Ansprechpartner

- für • Alleinlebende Menschen
- Patienten jeder Altersgruppe mit Risikokrankheiten
- Menschen mit Behinderung
- Angehörige, die sofort verständigt werden wollen

und verständigen Sie im Notfall direkt an Ihrem Urlaubsort.

☎ 0 78 51 / 94 33 20



Ihre Ansprechpartnerin:



**Ilona Vogt**  
Hausnotruf-beauftragte  
Tel. 07851/943323  
hnr@kv-kehl.drk.de

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf:**

77694 Kehl Kanzmattstraße 4 Tel. 0 78 51 / 94 33 20, Fax -42

www.drk-sozialstation-kehl.de

## SANITÄTSHAUS BÖTTGER

- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen aller Art
- Blutdruck-, Blutzucker-messgeräte
- Hilfsmittel für die häusl. Pflege
- Sauerstoffgeräte
- Leichtgewicht-, Elektro-Rollstühle
- Citymobile
- **Reparaturservice**

SIEMENSSTRASSE 3  
77694 KEHL  
TEL. 0 78 51 / 89 83 99



www.avendi-senioren.de



Seniorenresidenz Kinzigallee

Seniorenresidenz Kinzigallee  
Oberländer Straße 25  
77694 Kehl  
Tel. 078 51/939-0

- 54 Pflegeplätze in zentraler Lage weit der Fußgängerzone. Behüteter Wohnbereich speziell für demenziell erkrankte Menschen. Hauseigene Küche.
- 51 komfortable Service-Wohnungen mit Komplettmieten u. 3 Jahren Preisgarantie
- Eigener ambulanter Pflegedienst



## Dauer- und Kurzzeitpflege, Service-Wohnen

- 46 Pflegeplätze, überwiegend in EZ, in idyllischer Ortrandlage mit großzügiger Gartenanlage. Wir bieten liebevolle Pflege und Betreuung auch bei Demenz
- 15 komfortable Service-Wohnungen mit Komplettmieten u. 3 Jahren Preisgarantie
- Eigener, ambulanter Pflegedienst



Seniorenresidenz Alte Mühle

Seniorenresidenz Alte Mühle  
Rastatter Straße 3b  
77694 Kehl-Bodersweiler  
Tel. 078 53/99 65-0



# Im Alter gut versorgt



Kommen Sie vorbei,  
wir beraten Sie gerne!

## Ganz in der Nähe gut versorgt



Leben, Wohnen, beste Pflege und Betreuung

Seniorenzentrum  
Hanauerland

Hauptstr. 1a  
77866 Rheinau-Freistett  
Tel. (0 78 44) 9 18 98-0

[www.awo-seniorenzentrum-hanauerland.de](http://www.awo-seniorenzentrum-hanauerland.de)



## Pflegen Beraten Betreuen

Wir sind für Sie da!

**Kirchliche  
Sozialstation  
Kehl-Hanauerland e.V.**



77694 Kehl • Kanzmattstr. 6

☎ 07851/9496-0

info@sozialstation-kehl.de  
www.sozialstation-kehl.de



## Wochenend Tipps

Ein Erlebnis für die ganze Familie!  
[www.besucherbergwerk-segen-gottes.de](http://www.besucherbergwerk-segen-gottes.de)

### Programm für das Musikfest der „Harmonie“ Leutesheim vom 24. – 27. Mai 2013

Freitag, 24. Mai

20.30 Uhr  
(Einlass: 19 Uhr)

Latin Night mit Chris Moschberger & Friends  
Karibisches Flair, prickelnde Cocktails und heiße  
Rhythmen! Eintritt 12 € (VVK) / 14 € (AK)

Samstag, 25. Mai

18.00 Uhr

Champions-League-Hammer-Finale  
Borussia Dortmund – Bayern München  
auf der Großleinwand; Eintritt frei

Sonntag, 26. Mai

11.30 Uhr

Frühschoppenkonzert mit dem  
Musikverein Harmonie Leutesheim

15.00 Uhr

Nachmittagskonzert zur Kaffeestunde mit dem  
Musikverein Bodersweiler

17.00 Uhr

Abendkonzert mit dem Musikverein Diersheim

20.15 Uhr

Katastrophensänger; Eintritt frei

Montag, 27. Mai

ab 11.30 Uhr

Handwerker-Mittagessen

15.30 Uhr

Musikalische Früherziehung und Jugendchor  
mit Ulrike Glotz

17.30 Uhr

Dämmerchoppen

19.30 Uhr

Tanz mit Santa Rosa; Eintritt frei



## Anzeigen Privat

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich  
meines Geburtstages möchte ich mich nochmals  
recht herzlich bedanken.

Ilse Ehrhardt

### Ihre Ansprechpartner

in allen Fragen  
rund um die Geschäftsanzeigen  
und Beilagen  
in Ihrem Amtsblatt!

Rufen Sie einfach an, wenn Sie Fragen zur  
Schaltung, Gestaltung, Größe und Berechnung  
Ihrer Anzeige haben.

Ich freue mich auf ein Gespräch  
und komme auch gerne  
persönlich bei Ihnen vorbei.

E

S

Elke  
Steinhagen



Telefon 07 81 / 6 39 96 33

Telefax 07 81 / 6 39 96 34

E-Mail: [elke.steinhagen@reiff.de](mailto:elke.steinhagen@reiff.de)

# MEDIEN



# LIVE

## 2012/2013

Medien live ist das Projekt der Mittelbadischen Presse und regionaler Partner zur Förderung der Lese- und Schreibkompetenz der Ortenauer Schüler.

»Medien live« erhöht den Lesekonsum der Ortenauer Schüler und fördert somit deren Lesekompetenz und allgemeines Verständnis.

Quelle: Finnish Newspapers Association, Februar 2006

Mit Unterstützung von:

## ihk-bz

IHK-Bildungszentrum  
Menschen. Chancen. Erfolge

**Möchten Sie daran teilnehmen?  
Coupon ausfüllen oder anmelden per**



medienlive@reiff.de



Tel. 08 00 / 5 13 13 13  
(gebührenfrei)



07 81/5 04-16 19



### Medien live ist ein interessantes Projekt!

Ich bin als Elternteil daran interessiert.

Vor-/Nachname

Straße/Nr.

PLZ/Ort

Bitte nehmen Sie mit dem Lehrer

der Klasse

der Schule

in

Kontakt auf.

Ich bin als Lehrkraft daran interessiert und melde

die Klasse

der Schule

in

zum Projekt »Medien live« an.

Senden Sie bitte das Unterrichtsmaterial

z. Hd.



Coupon per Post senden an:  
Mittelbadische Presse, »Medien live«  
Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

# Wandern, Ausflugsziele & Ausflugslokale



## Ihr Ausflugsziel in Kehl

### Campingpark-Gaststätte Kehl



Campingpark –  
Gaststätte  
Inh. Susi Burgmaier  
77694 Kehl, Rheindammstr. 1  
Tel. 0 78 51 / 89 93 22  
www.campinggaststaette-kehl.de

## S'Kätte Hus, Bodersweier

Telefon 07853/1001

**Das urige, charmante un saugemiedliche Lokal!**

Pfingstsamstag und -sonntag „Geschlossene Gesellschaft“

Pfingstmontag ab 11.00 Uhr ganztags geöffnet

Am Freitag, den 24. Mai beginnt im s'Kätte Hus  
das Sommerfestival mit der Band „Da Capo“.  
Karten gibts ab sofort im s'Kätte Hus.

Jeden Donnerstag „ofenfrischer Flammkuchen“

Lassen Sie den Tag bei uns ausklingen. Entspannen Sie sich in unserem  
gemütlichen Innenhof und lassen die Seele baumeln. Genießen  
Sie badische Spezialitäten und ein frisch gezapftes Bier.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. s'Kätte Hus-Team

Öffnungszeiten: Montag Ruhetag, Dienstag bis Samstag  
ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 11 Uhr geöffnet



**BODERSWEIER  
ZIEROLSHOFEN**

## Handel & Gewerbe

*Kompetenz vor Ort!*

## Happy Feet

Med. Fußpflege/Gabi Miklos  
Bodersweier, Dorflache 11

**URLAUB  
18. - 31.5.2013**

Tel. 0 78 53 / 85 97  
oder 0177 / 9 25 58 11



## Neueröffnung am Freitag, 17.5.2013

Familie Oberle · Feschmattweg 8 · 77694 Bodersweier  
Telefon 07853/1606

Öffnungs-, Abholzeiten: Freitag bis Sonntag, 11 – 20 Uhr

**Rahmkuchenlieferservice ab 10 Euro**



- Lichttechnik - Elektro-Installationen
- Netzwerktechnik u. Telefonanlagen
- Sat-Anlagen



**elektro  
kraus**

Inh. Susanne Kraus  
Kehl/Bodersweier  
Rastatter Straße 21  
Telefon 0 78 53 / 86 56

[www.ek-elektro-kraus.de](http://www.ek-elektro-kraus.de)

J. Vogt, Elektromeister



## ANZEIGEN UND TEXTSCHLUSS

ist wegen dem Feiertag Fronleichnam, bereits am  
**Montag, 27. Mai 2013**

Text: Bürgermeisteramt · Anzeigen bis 12 Uhr: Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469

# Radio hören und sparen!

**OHR** *bits* , —

## Sind Sie schon OHRbits-Sammler?

Mit „OHRbits“ bezahlen –  
jetzt bei über 80 Partnern  
in der Ortenau.

Schnell anmelden und mitsparen!  
0781 504 3000 ( Mo-Fr 9-17 Uhr)  
oder unter [www.funkhaus-ortenau.de](http://www.funkhaus-ortenau.de)

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**Schwarzwald Radio**  
Classic Hits & Super Oldies

# Das Opa-zahlt-Abo!

Nur für Sie als Abonnent: Spendieren Sie Ihrem Nachwuchs ein Abo der Mittelbadischen Presse für nur 16,85 € im Monat\* inklusive Freizeittipps, Berichte aus Vereinen und das Neueste aus dem Heimatort.

**NEU**  
Nachwuchs-Abo  
nur **16,85 €**  
pro Monat



\* Der Beschenkte muss zwischen 15 und 26 Jahre alt sein. Es ist ein Altersnachweis erforderlich!

LeserPlus: Exklusive Vorteile im Internet unter [www.leserplus.de](http://www.leserplus.de)

Ja, ich bin Abonnent/in der Mittelbadischen Presse und möchte zum Vorzugspreis von derzeit monatlich nur 16,85 € folgende Zeitung an unten stehenden Verwandten verschenken:

Offenburger Tageblatt    Acher-Rench-Zeitung    Kehler Zeitung    Lahrer Anzeiger

Ich versichere, dass diese Neubestellung mit keinerlei Abbestellung, auch nicht aus meinem Haushalt, gekoppelt ist und die Mittelbadische Presse in den letzten 6 Monaten nicht im Abonnement an den Empfängerhaushalt geliefert wurde. Unterbrechung oder Verrechnung eines bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Der Bezug des Nachwuchs-Abos ist an mein bestehendes Voll-Abo gebunden. Im Falle meiner Voll-Abo-Kündigung wird das Nachwuchs-Abo zum derzeit gültigen regulären Bezugspreis von 31,80 € weitergeliefert. Ebenso bei Beendigung des 26. Lebensjahres des Beschenkten.

**Meine Adresse:**

Name / Vorname:

Straße / HNr.:  PLZ / Ort:

Telefon:  E-Mail:

Geburtsdatum:

**Geschenkadresse:**

Name / Vorname:

Straße / HNr.:  PLZ / Ort:

Telefon:  E-Mail:

Geburtsdatum:

Datum, 1. Unterschrift (für Geburtsdaten):

**Verlagsgarantie:** Diese Bestellung kann innerhalb einer Frist von 2 Wochen schriftlich widerrufen werden. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung (Poststempel) des Widerrufs an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

**Bank-Einzugsmächtigung:** Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Bezugsgebühren bequem und bargeldlos von meinem Konto abgebucht werden.

Abbuchung:  monatlich    1/4-jährlich    1/2-jährlich    jährlich

Bank:  BLZ:

Datum, 2. Unterschrift (für Bankeinzug):  Konto-Nr.:

**LeserPlus:** Exklusive Vorteile möchte ich mir nicht entgehen lassen! Bitte informieren Sie mich auch weiterhin telefonisch oder schriftlich (Brief oder E-Mail) über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

**Gleich bestellen!**

Coupon einsenden an  
**Mittelbadische Presse**  
WBZ Media GmbH   oder  
**Leser-Service**  
Postfach 22 20  
77612 Offenburg



**08 00/5 13 13 13**  
gebührenfrei!



**07 81/504-16 09**



[leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

**Digital lesen**

Ihre Zeitung der Ortenau jetzt zusätzlich auch digital erhältlich: Zugang auf Ihrem PC, iPad oder Handy.

- Zugriff auf eine digitale Lokalausgabe für monatlich nur 3,50 €\*
- Zugriff auf alle digitalen Lokalausgaben für monatlich 5,90 €\*



\* Kombipreis nur in Verbindung mit Bezug der tägl. gedruckten Ausgabe.

# Nie wieder rasieren!

Der erfolgreiche Weg zur dauerhaften Haarentfernung für Sie

Mit neuester Depilight-Technik

- schmerzarm
- effektiv
- schnell sichtbare Ergebnisse
- für alle Körperregionen

**DEPILIGHT**  
Haut- und Haarpflege

Kosmetikstudio Michaela

Luisenstraße 25  
77694 Kehl  
Telefon 0 78 51 / 7 31 80

**GOOS**  
Moderne Grabmale  
Offenburg - Bohlsbach  
Tel. 0781 22367  
[www.stein-glas-kunst.de](http://www.stein-glas-kunst.de)

**kleinhans**

fenster  
möbel  
küchen

Königsberger Straße 2-6 · 77694 Kehl  
Telefon 07851 99299-0  
Küchenstudio: Am Lager 4 · 77694 Kehl  
Telefon 07851 958620  
[www.schreinerei-kleinhans.de](http://www.schreinerei-kleinhans.de)

**Bastelbedarf**  
**FARBEN-MAX**

• Farben • Tapeten  
• Künstler-Bastelbedarf  
Königsberger Str. 5 Fon 07851/2075  
77694 Kehl [www.farben-max.de](http://www.farben-max.de)

[www.rauchmeldershop-online.de](http://www.rauchmeldershop-online.de)

## Täglich frische Erdbeeren

ab Samstag, 18. Mai

Verkauf bei Wundt, Bodersweier, Langstraße 1

**hilzinger**  
BESTATTUNGEN

Friedlich.  
Den letzten Gang mit uns.

KEHL · WILLSTÄTT · APPENWEIER

Wir stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung unter Telefon  
0 78 05 / 5 97 90, 0 78 02 / 7 01 00 40, 0 78 54 / 9 11 55,  
0 78 51 / 8 89 57 77, 0 78 52 / 9 35 41 40

Internet: [www.bestattungen-hilzinger.de](http://www.bestattungen-hilzinger.de)

SEIT ÜBER 60 JAHREN

**W&W württembergische**  
Partner von Wüstenrot

Generalagentur Pierre Rosenfelder

Tel 07851 / 73826

[pierre.rosenfelder@wuerttembergische.de](mailto:pierre.rosenfelder@wuerttembergische.de)

Ihr Ansprechpartner in Fragen Versicherung und Finanzierung

## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 16.05. – 18.05.2013



Schweine-Filet	1 kg	12,90 €
Hähnchensteak aus der Keule	1 kg	11,90 €
Schweinehals-Steak	1 kg	6,90 €
Schinken gekocht	100 g	1,52 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 0 78 53 / 6 76

»Wie beansprucht sind Ihre Zellen?«



Aggressive Stoffwechselprodukte können die Zellen Ihres Körpers angreifen und schädigen.

Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Krebs oder Diabetes können die Folge sein.

Finden Sie heraus, ob Ihre Zellen fit sind. Ein Tropfen Blut und wenige Minuten Zeit genügen, um Ihre Belastung mit freien Radikalen zu prüfen.

Großer Test-Tag am  
7. Juni 2013 hier  
in der Apotheke!

Reservieren Sie jetzt  
Ihren Test-Termin:

Aktionspreis  
9,95 EUR



**Rosen-Apotheke**

Kehl-Bodersweier · Querbacher Straße 3  
Tel. 0 78 53 / 5 95 · Fax 8519  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001  
Apotheker Ralf Piekarski und Team

## Wir kaufen Ihr ALTGOLD

Schmuck, Münzen, Silber, Zahngold  
Sofort Bargeld

Beim Kauf einer Uhr,  
einer Brille  
oder eines  
Schmuckstückes  
erstaten wir den  
vollen Goldpreis

Vertrauen Sie dem  
Fachmann



Hauptstraße 70 · 77694 Kehl  
[www.thuem.de](http://www.thuem.de) · Tel. 0 78 51 / 22 25

**AUGUSTIN**  
Reisen International

Tagesfahrten

- 18.6. Heuberg-Donautal
- 10.7. Schweizer Jura
- 24.7. Geistliches und Hochprozentiges aus Württemberg
- 06.8. Südschwarzwald
- 07.8. Sauschwänzlebahn
- 27.8. Glarner Land CH
- 24.9. Pfälzer Gemütlichkeit

Augustin Reisen, OG-Elgersweier  
0781 - 63 90 916  
[info@augustin-reisen.de](mailto:info@augustin-reisen.de)

**HEITZ**  
Haustechnik



- Sanitär
- Bäder
- Heizung
- Klima
- Elektro
- Solar

Telefon 0 78 53 / 92 89-0  
[www.Heitz-Haustechnik.de](http://www.Heitz-Haustechnik.de)